

ORAZ WYDAWNICTWA: **DZIEŃ BYDGOSKI - DZIEŃ GRUDZIĄDZKI - GAZETA GDAŃSKA - GAZETA MORSKA  
DZIEŃ TCZEWSKI - DZIEŃ KUJAWSKI - GAZETA MOGILEŃSKA** : - : - : - : - : -

Redakcja i Administracja: Toruń, ul. Bydgoska 56. — Telefony redakcyjne: 10-91 ogólny (czynny w dzień i w nocy), 10-92 sekretarz redakcji, 10-93 redaktor naczelny. Telefony administracyjne: 10-94 biuro administracji, 10-95 kierownik administracji, 17-48 filija miejska administracji.  
Filija Administracji: Królowej Jadwigi nr. 12/14, wejście od ul. Małe Garbary nr. 2. — Konto czekowe P. K. O. 160-315.

## Wybory bez partji

### Tylko jedna czwarta wyborców pod wpływem partyjnym

Jesteśmy po wyborach do Sejmu. Gdy pragniemy omówić ich wyniki — stawiamy sobie za cel, aby Czytelnika ani nie marnić, ani niczego mu nie wmawiać, co nie jest zgodne z rzeczywistością polityczną i wyborczą.

Dla oka człowieka przeciętnego, przywykłego do dawniejszych metod wyborczych, dziwne to bowiem były wybory... Nikt „szaremu obywatelowi“ nie wypychał już na wychodnym z mieszkania kartki, zaklinając go, by na miły Bóg wrzucił ją do urny, nikt po niedzielnym nabożeństwie w kościele nie czatował na wychodzących, by ich rozagitać, nikt nie wołał: ratuj, obywatelu, naszą partję przed klęską, nikt prawie nie szarpał czei ludzkiej, ani nie obiecywał zamienić swego okręgu wyborczego w raj na ziemi. Demagogiczna agitacja ze strony kandydatów i rządu nie miała przystępu do rzesz wyborców.

Z powszechnie przyjętej zasady, że wyborca ma zupełną swobodę w tem, na kogo głosuje i że w tym względzie jest niepotrzebna wszelka agitacja, wyłamała się zaledwie bardzo niewielka liczba kandydatów: kilku, może kilkunastu, którzy robili sobie osobistą reklamę wbrew zaleceniom premiera Sławka, który się zgóry zastrzegł, że Rząd potępi wszelkie reklamiarstwo i uważa prowadzenie wszelkiej agitacji za rzecz niewłaściwą. Ale te wypadki były raczej wyjątkiem.

Dzień 8 września stanowił zatem pierwszą próbę zastosowania nowej ordynacji wyborczej bez akompaniamentu agitacyjnego.

Jakie doświadczenia dała ta pierwsza próba, która miała wykazać zarówno dobre jak i złe strony, zalety i przywary tych nowych form powołania do życia Sejmu?

Wyniki wyborów dowiodły, że w Polsce — jak zresztą i na całym świecie — ograniczony, choć wielki jest zasięg tych, których zagadnienia, jakie ująć możemy pod nazwą polityki państwowej, interesują w sposób aktywny, ludzi, którzy w tych sprawach mają swoje własne zdanie.

Bez agitacji, bez wpajania im codzielną w głowę obowiązku wobec Państwa, ludzie ci, obojętni, woła w sprawach publicznych wogóle głosu nie zabierając ani czynnie nie wykazywać swego udziału. Są to ludzie, żyjący tylko życiem zawodowym, rodzinnym, towarzyskim, myślący o własnych kłopotach i własnych radościach. Już poprzednie wybory stwierdziły, że ta warstwa obejmuje około czwartej części wyborców. Bo jeśli w r. 1928 i 1930, mimo olbrzymiego nasilenia agitacji, frekwencja przy urnie wynosiła ok. siedemdziesiąt kilka proc. — to dowodziło to, że około 25% wyborców należy do tej warstwy, którym wszystko jedno i którzy nie brali wogóle udziału w wyborach.

Musimy więc przyznać, iż dobrą stroną nowej ordynacji jest to, że wykazała ona, jak wielki odsetek społeczeństwa mimo braku agitacji za głosowaniem, poszedł do urny. A przecież brakowi agitacji za głosowaniem towarzyszyła

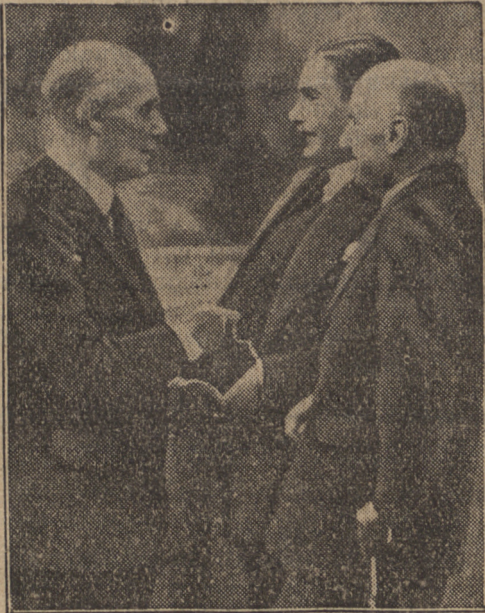
(Ciąg dalszy na stronie 2-giej).

## Wielka Brytania zdecydowanie przeciwstawia się włoskiej akcji zbrojnej w Afryce

### Zasadnicza deklaracja min. Hoare'a w Genewie

Genewa, 11. 9. (PAT). Dzisiejsze posiedzenie zgromadzenia Ligi Narodów otwarto o godz. 10,45. Przy szczerze wypełnionej sali przewodniczący Benes zaaprobował decyzję prezydium zgromadzenia odnośnie do kooptowania komisarza Litwinowa do grona wiceprzewodniczących. Następnie wszedł na mównicę minister spraw zagr. Wielkiej Brytanji sir Samuel Hoare.

Mówca bezpośrednio przystąpił do omówienia zagadnienia abisyńskiego, stwierdzając, że odpowiedzialność, która na nim ciąży, nakazuje mu mówić szczerze i od-



Miu. spr. zagr. W. Brytanji Hoare po przybyciu do Genewy w rozmowie z bar. Aloisim i min. Edenem.

ważnie. Istnieją dwa zasadnicze wymagania — mówił Hoare — od których zależy wykonanie systemu zbiorowego bezpieczeństwa: 1) aby członkowie Ligi Narodów zredukowali swoje zbrojenia do najniższego poziomu, odpowiadającego minimum bezpieczeństwa narodowego, oraz do stopnia, w których mogliby przeforsować drogą akcji zbiorowej zobowiązania międzynarodowe.

2) Aby przy użyciu aparatu Ligi Narodów otwarta została możliwość dokonania środkami pokojowymi zmiany tych warunków międzynarodowych, których dłuższe trwanie stanowiłoby niebezpieczeństwo dla utrzymania pokoju. Wreszcie, aby system zbiorowego bezpieczeństwa uzupełnić, mówił minister, należy pamiętać o zobowiązaniu podjęcia wspólnej akcji celem zahamowania wojny w razie rozpoczęcia jej wbrew zobowiązaniom paktu Ligi Narodów.

Zobowiązania, ciągnął mówca, ciężce muszą na wszystkich, a bezpieczeństwo w dużej liczbie państw nie może być zapewnione wyłącznie wysiłkiem kilku państw niezależnie od tego, jak są one potężne. W imieniu rządu Wielkiej Brytanji sir Samuel Hoare oświadczył, że Anglja nie da się nikomu wyprzedzić w granicach swoich możliwości, jeżeli chodzi o wykonywanie zobowiązań, które nakłada pakt Ligi.

Pogląd Wielkiej Brytanji wyraża się w ten sposób, że małe państwa uprawnione są do własnego życia oraz do takiego stopnia ochrony, jaki może być im zbiorowo zapewniony dla utrzymania ich narodowej egzystencji. Narody zacofane uprawnione są do oczekiwania, iż udzielona im zostanie po-

moc ze strony narodów bardziej zaawansowanych bez równoczesnego uszczerbku dla ich niepodległości. Zgodnie ze swoimi wyrażeniami zobowiązaniami Liga Narodów reprezentuje stanowisko zbiorowego utrzymania paktu w całej jego rozciągłości, a zwłaszcza konsekwentnego przeciwstawiania się wszystkim aktom nie spróbowanej napaści. Wielka Brytania reprezentuje to samo stanowisko.

Przechodząc następnie do usunięcia przyczyn ewentualnej wojny, minister Hoare poruszył kwestję właściwego rozdziału surowców. Istota zagadnienia tkwi w stworzeniu równowagi pomiędzy państwami posiadającymi kolonie i państwami ich pozbawionymi. Należy zagadnienie to zbadać i postarać się uznać trudności, które wynikają z monopolistycznej sytuacji niektórych państw. Wedle poglądów rządu brytyjskiego zagadnienie to jest natury raczej gospodarczej, niż politycznej, lub terytorjalnej.

Minister Hoare poruszył dalej możliwość zagwarantowania słusznego i sprawiedliwego rozdziału surowców, zapowiadając, że rząd brytyjski gotów jest współdziałać w zbiorowym załatwianiu tego problemu.

## Abisynja domaga się wysłania komisji międzynarodowej celem zbadania zarzutów włoskich

### Oświadczenie delegata etiopskiego Havariate

Genewa, 11. 9. (PAT). Na posiedzeniu popołudniowym pierwszy przemawiał delegat Etiopji Havariate, który stwierdził, że Etiopja bardzo chętnie rozważy wszelkie propozycje Ligi Narodów, mające na celu podniesienie poziomu gospodarczego, finansowego i politycznego Etiopji, ale akcja taka musi być bezinteresowna i posiadać charakter zbiorowy.

Stwierdziwszy z kolei, że Abisynja w obliczu grożącego konfliktu identyfikuje swoją sprawę ze sprawą Ligi Narodów, mówca oświadczył, że byłoby niegodne cy-

wilizacji współczesnej oraz istniejącego od 35 stuleci cesarstwa etiopskiego, gdyby Abisynja poddana została pod obcą kuratelę i gdyby utracić miała prawo do uczestniczenia w postępie i cywilizacji. Cesarz Etiopji będąc daleki od egoistycznej izolacji, otwiera szeroko wrota dla wszystkich, przyjmując wszystkie propozycje, zmierzające do wykorzystania dobrodziejstw naturalnych swojego kraju.

Dalej Havariate stwierdził, że polepszenie stosunków z Etiopją nie może dokonać się drogą wojny. Narody kolorowe widziałyby w takiej wojnie groźbę dla swojej kultury i egzystencji i wiara ich w misję cywilizacyjną Europy byłaby zdruzgotana. Przechodząc następnie do oskarżenia, jakie kierowane zostało przeciw Abisynji, mówca oświadczył uroczystie, iż Abisynja domaga się natychmiastowego wysłania na swoje terytorjum międzynarodowej komisji ankietowej celem sprawdzenia, czy słuszne są zarzuty, kierowane pod adresem tego kraju. Przybycie takiej komisji byłoby dla Abisynji pierwszą nadzieją na wydobycie obiektywnej prawdy. W zakończeniu swojego przemówienia, Havariate oświadczył, że cesarz Etiopji gotowy jest przyjąć każdy rozsądny projekt, uwzględniający wymagania współczesnej cywilizacji oraz uzasadnione interesy wszystkich narodów.

## Tajemnicze przygotowania wojenne w Egipcie

Kair, 11. 9. (PAT). Z Aleksandrii donoszą: Rządowe magazyny bawełny zostały przekazane wojskowości na składy amunicyjne. Ostatnio przybyła znaczna liczba samolotów lżejszego typu, jak również samochody ciężarowe, przystosowane do pustyni.

Sprzęt ten odrazu skierowano na Abakir i Marsa Matruch, a więc ku granicy Trypolitanji. Obliczają siły angielskie w Egipcie na 20—25.000 ludzi, egipskie — ok. 15.000. Przygotowania czynione są w tajemnicy.

## Demonstracja przed gmachem ambasady włoskiej w Warszawie

### Trzydziestu aresztowanych z b. posłem Dubois na czele

(o) Warszawa, 11. 9. (tel. wł.). Dziś wieczorem przed gmachem ambasady włoskiej w Warszawie zebrało się kilkaset członków socjalistycznych związków młodzieży polskiej i żydowskiej, którzy usiłowali demonstrować przeciwko Włochom. Po kilku minutach policja zdołała manifestantów rozproszyć, którzy jednak w międzyczasie zdążyli obrzucić gmach ambasady kamieniami.

W związku z tym incydentem aresztowano około 30 członków żydowskiego związku socjalistycznego „Cukunft“ oraz organizacji T. U. R. z byłym posłem Dubois na czele.

**Fermenta**  
NAJLEPSZY OCET DO ZAPRAW

















**KINO MARS** wyświetla już rewelacyjny film **BENGALI**

**UDZIAŁ BIORĄ:**  
**Gary Cooper, Franchot Bone, Ryszard Cromwell, Kathleen Burke**  
i 41 pułk Łeusjerów Bengalskich.

**UWAGA:** Film ten nie będzie powtórzony w żadnym innym kinie toruńskim.

*Dzisiaj*  
**w Toruniu**

**Czwartek 12 września**

Kalendarz rzym. - Kat.  
Czwartek: Imienia N.M.P. - Piątek: Filipa

**PRZEWIDYWANY PRZEBIEG POGODY w dn. 12 września br.**  
Po chmurnym ranku miejscami z mgłami lub drobnym deszczem, w ciągu dnia dość pogodnie. Temperatura bez znacznych zmian. Umiarkowane wiatry zachodnie i południowo-zachodnie.

**DYZUR APTEK**  
Dzisiaj i jutro dyżuruje w śródmieściu Apteka pod Lwem, Rynek Nowomiejski; na Bydgoskim Przedmieściu Apteka św. Anny, ul. Mickiewicza 88 (od godz. 22 do rana); na Mokrem: Apteka pod Łabędziem, ul. Kościuszki (od godz. 22 do rana).

**TEATR ZIEMI POMORSKIEJ**  
— Dzisiaj — nieczynny.  
— Jutro — nieczynny.

**REPERTUAR KIN**  
MARS: „Bengali”.  
LIRA: „Tygrys Pacyfiku” (premiera).  
ARJA: „Złodziej serc” i „Ostatni sygnał” (premiera).

**RÓŻNE**  
Dzisiaj obchód „Dnia chorych” w parafii Najśw.

**Informator dla przyjezdnych w Toruniu**

**Polecamy restauracje i kawiarnie**

**Dwór Artusa, tel. 19-82.** Restauracja o najwykwintniejszej kuchni na Pomorzu pod kierownictwem znakomitych kuchmistrzów. Wydaje na miejscu i do domu znakomite potrawy na wesela, rauty, przyjęcia. Smaczne i obfite obiady i kolacje. Sale pięknie odrestaurowane na zebrańca, bale i zjazdy. W obiad matina, wieczorem dancing towarzyski. Ceny przystępne.

**Restauracja „Do Gracjana”, ul. Szczytna róg Szerokiej, tel. 19-96.** Poleca zdrowe domowe śniadania, obiady, kolacje znane ze swej dobroci. Pachowo pielegnowane piwa, skora i rzetelna obsługa, ceny niskie. Nowocześnie urządzony lokal.

**„Esplanada”, telefon 1322.** Najwykwintniejszy lokal w mieście, kawiarnia, restauracja, jedyny bezkonkurencyjny cieniasty ogród: wydaje śniadania, obiady, kolacje na czystym maśle w domu i poza domem. Przyjmuje zamówienia na najwykwintniejsze potrawy po niskich cenach. Koncerty codziennie od godziny 20-tej. W niedziele i święta koncert w ogrodzie od godziny 17. Lokal czynny codziennie od rana.

**„Satyr”, Restauracja i Bar, Łazienna 13, telefon 1938.** Obiady, kolacje, jak również barowe porcje, pierwszorzędnej jakości — ceny niskie. Wieczorem dancing. Lokal odrestaurowany.

**„Pod Orłem”, Mostowa 17, tel. 2046.** Restauracja — dancing. Smaczne i obfite obiady i kolacje. Lokal nowo, wykwintnie i pięknie odrestaurowany. Wieczorem dancing towarzyski i występy artystyczne. Lokal otwarty do godz. 5 rano. Ceny przystępne, ostatnio bardzo niższe.

**Najlepsza okazja kupna**

**B. Hozakowski, ul. Mostowa 28, tel. 1174** — Najlepsza i najtańsza herbata — Nasiona — Cebulki kwiatowe

**Schwenkgrub-Radio, Łazienna 17, tel. 1665.** Radjoodbiorniki, głośniki nowoczesnych typów, oszczędnościowe żarówki po rewelacyjnych cenach. Przyjmuje asygnały.

**Majstarszy i pierwszy polski Zakład Optyczny, Franciszek Seidler, Toruń, Optyk i bandażysta, obok poczty, Staromiejski Rynek 16. Telefon 1574.** Dostawa dla kas chorych klinik ocznych i dla wojska.

**Z miasta**

— Nie wskakiwać do tramwaju w biegu. Pan Jan Górski z Chelmży usiłował wskoczyć na ul. Szerokiej do tramwaju, jednak się poślizgnął i upadł, tłukąc sobie dotkliwie kolano. Opatrzył go lekarz dyżurny lecznicy miejskiej.

**Z TARGU.**  
Na targu w dniu 11 września placono: za ¼ kg. masła 1,30—1,50, sera 1,20—1,20, twarogu 0,50—0,80, śmietany 1,30—1,20, jaj 1,10; za kurę 1,30—1,50, geś 2,50—3,50, kaczkę 1,50—1,80, gołębia 0,20—0,30; za ½ kg. szczupaków 0,80—1,00, łinów 0,80—1,00, sandaczy 1,20—1,50, okoni 0,20—0,50, białych ryb 0,20—

**Z URZĘDU STANU CYWILNEGO.**  
Dnia 10 września zgłoszono:  
Urodzenia: robotnik Józef Mucha — syna i mechanik lotn. Władysław Wódkowski — syna.  
Śluby: woźaż Jan Stachowiak s. Moniką Schmidt i mgr. ekon. Tadeusz Wieniewski z Elżbietą Rucką.  
Zgony: Władysława Pokorska, Złobek Pomorski, 3 miesiąc.

**NABRZEŻE.**  
Na nabrzeżu toruńskim w dniu 10 września wyladowano: 13 wagonów węgla, 4 maki, 4 sody, 1 zboża, 1 wapna i 2 drzewa, a naładowano 1 wagon sruku.

**STATKI.**  
Dnia 10 września przepłynęły Wisłą przez Toruń następujące statki na trasach: Tczew — Warszawa — „Hetman” i „Belgia”, Warszawa — Tczew — „Krakus” i „Bałtyk”, Warszawa — Gdańsk — „Saturn”, Gdańsk — Warszawa — „Mikolajczyk”, Grudziądz — Warszawa — „Fredro”, Toruń — Bydgoszcz hol. „Kurjer”, 3 berlinki ze zbo-

żem, Toruń — Warszawa hol. „Gdańsk”, 6 berlinek z cukrem, Warszawa — Toruń hol. „Lubecki”, 4 berlinki z różnymi towarami, Warszawa — Toruń hol. „Kołłataj”, 3 berlinki z różnymi towarami, Toruń — Gdańsk hol. „Lubecki”, 7 berlinek z różnymi towarami, Toruń — Warszawa hol. „Kołłataj”, 1 berlinka z różnymi towarami.

**Liga Morska i Kolonjalna dla swych członków**  
Jedziemy do Gdyni w czasie od 11 do 16 września na powitanie M/S „Piłsudski” za opłatą 60 proc. w jedną stronę w dowolnej klasie pociągów osobowych i pośpiesznych. Powrót bezpłatny, jeżeli odległość wynosi ponad 100 km.  
Karty uczestnictwa w cenie 1 zł są do nabycia w „Orbisie” i w oddziale toruńskim L. M. i K., ul. Dobrzyńska 1, tel. 1067 (koszar-y Marsz. Piłsudskiego).

**OBRAZKI Z ULICY**

**Stary i nowy Toruń**

Nie można zaprzeczyć, że Toruń jest ślicznym miastem. Nie przemawia przede mną patriotyzm lokalny. Proszę spojrzeć na te dwa fragmenty załączonych obrazków. Każdy ma swoją wymowę. Jeden z nich to wspa-

fajszywe Łuki Cezara, jakiego „korki”, forty. Zrobiło się wiele. Dzisiaj jest się czemś pozyczyć przed obcymi. To już nowoczesny Toruń taki inny i różny od Starego, ciasnego Torunia, przepelnionego pamiątkami, że się



Spojrmy na ten śliczny, nowy salon Torunia z kilimami trawników, z kobiercami kwieciami.

niała perspektywa z placu Bankowego na ulicę Szopena, na precudne dywany traw, na kobierce i kilimy kwiatów. Tu w słońcu dogasającego lata dziatwa i emeryci biorą



„Tak przechodzić nie wolno!” — z uśmiechem zatrzymuje posterunkowy roztargnioną panienczkę.

słoneczny przysznąć promieni. Dla zdrowia, dla nabrania zapasu sił na długie miesiące słotnej jesieni i złośliwej zimy.

To płuca Torunia. Takiego wspaniałego salonu nie posiada żadne miasto. Może przeczadzam, ale zdaje się, że nie zanadto.

A co tu było przedtem? Też stały jakies

„fajszywe Łuki Cezara, jakiego „korki”, forty. Zrobiło się wiele. Dzisiaj jest się czemś pozyczyć przed obcymi. To już nowoczesny Toruń taki inny i różny od Starego, ciasnego Torunia, przepelnionego pamiątkami, że się

Na przecięciu ulicy Szerokiej i Chelmżyńskiej stoi jak czujny żóraw przystojny posterunkowy, granatowy żołnierz pokoju. Ja nie wiem, czy wszyscy posterunkowi w Toruniu są tacy elegancy, ale to zauważyłem, że na tym odcinku służbę pełnią sami „fasoniarze”. O, w Toruniu nasza komenda policji dba o prestiż miasta. Noblesse oblige.

Przechodzą panienki i jak zwykle roztrzepane, nie pomyśl o tem, że trzeba przechodzić przez jezdnię pod kątem prostym. Posterunkowy uśmiecha się i zwraca uwagę:

— Przepraszam, nie można.  
— Jak to nie można? — robiąc oczko, rzecz dziewczę.  
— Trudno, nawet z tak pięknymi oczami, panienki nie przepuszczą! — rzecz przystojny stróż ładu i porządku.

I dziewczę, piekąc rączka, przechodzi prawidłowo, by za chwilę znów przepis policyjny złamać. O, bo niektóre torunianki prędzej wyczują się najtrudniejszego pas karjoki, schimmy, czy foxtrotta, aniżeli prawidłowego przehodzenia przez jezdnię.

Z panami też trudna sprawa, ale już nie taka. Na tych pan posterunkowy spojrzy groźnym okiem i ci już przypominają sobie o co chodzi.

Do dziewczyny musi się uśmiechnąć. Niechby postąpił inaczej, toby mu robiły na przekór.

Naprawdę, rola policjanta jest trudna. O bok tyłu zajęć, wpakowano mu jeszcze obowiązki nauczyciela i wychowawcy. Ale on to spełnić godnie, dobrze, z wyrozumiałością, z wyczuciem psychiki ulicy, a co najważniejsza z szykimi i elegancją.

Postępującej dramatycznie-tytoniowej p. t. „ZŁODZIEJ SERC”  
ostatni sygnał

**KINO „LIRA”**  
ul. Strumykowa 3.

Fenomenalne arcydzieło!

**Tygrys Pacyfiku**

W rolach głównych:  
**Edward G. Robinson, Richard Arlen, Zita Johann**

Doskonały nadprogram!

Posątek 5, 7 i 9. W niedzielę 8, 9, 11 i 13-te.

**KINO „ARJA”**

Posątek o godz. 8.50 i 9.50,  
w niedzielę: 9.00, 6.00 i 9.00.  
Ceny: 0,50 i 1,00.

**FR. MARCH**

Dzisiaj (czwartek) i dni następnych, przyczysny podwójny program.

w swojej najbardziej rasowej roli słynnego awanturnika — uwodźcy florentyńskiego złotnika BENVENUTO CELLINI, który jak DON IVAN, jak CASANOWA, kochał sto kobiet jednocześnie. Dzieje to w realistycznej i zarazem estetycznej formie na tle pikantnej, pogardy śmieci, przeżabanych nieporozumień, śmiejących pałaców i stajen, ręką mistrza zostały zrealizowane w prawdziwym arcydziele „tortury miłości” p. t. „ZŁODZIEJ SERC”  
ostatni sygnał





